

Gyldendals reyðu orðabækur

finnast nú eisini til
PC-tekstskipanir á
hesum málum:



DANSKT - EINGILSKT
EINGILSKT - DANSKT
DANSKT - FRANSKT
DANSKT - SPANSKT
DANSKT - TYSKT

Kostnaður: 620,- og 690,- pr. stk.

Fáast bæði á 3.5" og 5.25" diskum!

Lýsingin er sett við **GEM** *Active* 1.03

MICROFORM

Dr. Jakobsensgata 17-19 * tlf. 17211 * fax 10415
Postbúur 198 * FR-110 Tórshavn

Roknskaparleiðari

Til Menningargrunn Ídnaðarins verður
søkt eftir roknskaparleiðara. Starvið
verður sett skjótast gjørligt.

Høvuðsábyrgd roknskaparleiðarans er
m.a.

- at syrgja fyri, at bókhaldið verður
dagført og avstemmað.
- at uppsettur verður mánaðar-
roknskapur.
- at uppsett verður figgjarætlan.
- at hava um hendi figgjarstýring
av grunninum.

Harumframt skal roknskaparleiðarin
vera við í viðgerðini av lániúmsóknum.

Hollur teoretiskur kunnleiki, praktiskar
royndir og góður kunnleiki til EDV er
neyðugur.

Lønin verður sambært sáttmála við av-
varðandi yrkisfelag og eftir avtalu við
Føroya Landsstýri.

Skrivlig umsókn saman við prógvum,
tilvísingum og møguligum ummælum
verður, í seinasta lagi hin 15. nov., send
til:

Menningargrunnur
Ídnaðarins FAROE ISLANDS' INDUSTRIAL
DEVELOPMENT FOUN
Hoyvíksvegur FR-100 Tórshavn (Faroes) · Telefon 17311

Att.: Kaj Johannesen, stjóra.

Bingotolini hesaferð:

Keypsamtøkan í Suðri hevur fingið góða undirtøku fyrstu dagarnar. Men annars hava
keypsamtøkurnar kring landið havt eina afturgongd uppá 8 prosent tær fyrstu 43 vikurnar í ár.
Mynd: Kalmar.

Finn Nielsen stjóri í FK:

Handil ikki sirkus

**—Men vit kenna afturgong í hesum
tíðum, sigur hann.**

Kappingin innan stór-
handlarnar í Føroyum er
knallhørð í hesum døgum.
Tilboð omaná tilboð rapla
omana fólk, og øvundin
slepst ikki undan hjá
teimum, sum er stjóri fyri
øllum FK handlum í
Føroyum.

—Vit merkja tíðuliga,
at vit fáa minni fyri ta
vøru vit selja, sigur Finn
Nielsen, sum er stjóri fyri
øllum FK handlum í
Føroyum.

**IKKI AFTUR-
GONGD**

—Vit kunnu ikki siga
tær fyrstu 43 vikurnar í ár,

at vit hava havt afturgongd
í søluni, men vit mugu
eisini minnast til, at vit
hava fingið tveir nýggjar
samtøkur afturat. Tann
eina á Skálafjörðinum og
nýggjasta í Suðri, í
Trongisvági.

—Hyggja vit eftir í
tølum, so hava vit selt átta
prosent minni higartil í ár.
Vit seldu tilsamans fyri
114 milliónir í fjør.

Eru tit størri enn
Miklagarður, ella aðrir
stórhandlar í landinum?

Tað veit eg ikki, vit
fáa so nógv tøl at vita, at

eg ivist í hvussu
eftirfarandi tey eru, sigur
Finnur Nielsen.

IKKI SIRKUS

—Vit royna at føra ein
trygga sölupolitikk. Vit
vilja skapa ein handil, ikki
sirkus, tað er okkara
setningur. Men vit mugu
framvegis viðganga, at vit

fáa minni fyri okkara vørur
nú, enn vit gjørdur fyrr,
sigur Finn Nielsen.

Annars hevur nýggjasta
keypsamtøkan. Hon í
Trongisvági fingið sera
góða undirtøku. Um tað er
nýfikni, tað veit Finn
Nielsen ikki enn.

jústinus

Kvinnuhúsfelagið

Límafundur í KFUM 1. og 3. hóskvöld í mán-
aðnum kl. 20.00